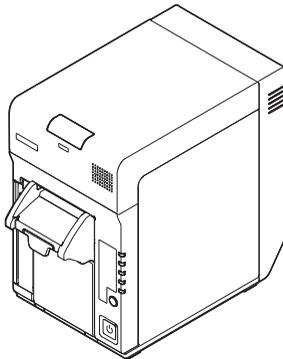


# TM-C710

## Руководство по эксплуатации



Воспроизведение, хранение в системе поиска информации и передача какой-либо части настоящего документа в какой-либо форме или с использованием каких-либо электронных, механических, фотокопировальных, записывающих или иных средств без предварительного письменного разрешения корпорации Seiko Epson не допускаются. Изготовитель не берет на себя никакой ответственности за нарушение патентных прав в связи с использованием содержащейся в настоящем документе информации. Несмотря на то, что изготовитель принял все возможные меры предосторожности при подготовке настоящего документа, корпорация Seiko Epson не несет никакой ответственности за ошибки или упущения. Кроме того, изготовитель не несет никакой ответственности за убытки, причиненные

Ни Seiko Epson Corporation, ни её отделения не несут ответственности перед покупателем данного изделия или третьей стороной за ущерб, потери, расходы или затраты, понесённые покупателем или третьей стороной вследствие: несчастного случая, неправильного применения или нарушения режима эксплуатации изделия, а также несанкционированной модификации, ремонта или измерения изделия или (за исключением США) несоблюдения в точности инструкций по эксплуатации или обслуживанию Seiko Epson Corporation.

Корпорация Seiko Epson не несет ответственности за какие-либо убытки или проблемы, возникающие в связи с использованием любых дополнительных устройств и компонентов или любых потребляемых материалов, кроме тех, которые рекомендованы корпорацией Seiko Epson в качестве оригинальной продукции компании Epson или в качестве продукции, одобренной компанией Epson.

EPSON - зарегистрированная торговая марка корпорации Seiko Epson в Японии и других странах/регионах.

Microsoft, Windows, Windows Vista, и Windows Server являются зарегистрированными торговыми марками корпорации Microsoft в Соединенных Штатах и/или других странах.

Модель интерфейса Ethernet данного изделия включает программное обеспечение, разработанное Калифорнийским Университетом, Беркли и другими авторами.

**ВНИМАНИЕ:** Содержание этого руководства может быть изменено без извещения.

©Seiko Epson Corporation 2013–2021.

---

## **Важная информация по технике безопасности**

В этом разделе содержится важная информация, способствующая обеспечению безопасного и эффективного использования описываемой продукции. Внимательно прочтите этот раздел и храните инструкции по обеспечению безопасности рядом с устройством.

### **Условные обозначения**

Различными условными обозначениями в тексте настоящего руководства обозначается информация различной степени важности (см. приведенные ниже определения). Внимательно читайте предупреждения и примечания перед транспортировкой, подключением и использованием продукции.

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

*Несоблюдение рекомендаций под заголовком «Предупреждение» может привести к нанесению тяжелой травмы.*

#### **ВНИМАНИЕ:**

*Несоблюдение рекомендаций под заголовком «ВНИМАНИЕ!» может привести к травме, повреждению оборудования или потере данных.*

#### **Примечание:**

*Примечания содержат важную информацию и полезные советы по эксплуатации оборудования.*

---

## **Меры предосторожности**

В этом разделе содержится важная информация, способствующая обеспечению безопасного и эффективного использования описываемой продукции. Внимательно прочтите этот раздел и храните инструкции по обеспечению безопасности рядом с устройством.

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

*Если при использовании вашего оборудования будут замечены дым, непривычный запах или необычный шум, немедленно выключите оборудование. Его дальнейшее использование может привести к пожару. Сразу же отсоедините оборудование от сети и обратитесь за рекомендациями к торговому представителю изготовителя или в центр технического обслуживания оборудования компании Seiko Epson.*

*Никогда не пытайтесь самостоятельно отремонтировать это оборудование. Неправильное выполнение ремонта может привести к возникновению опасной ситуации.*

*Никогда не разбирайте оборудование и не изменяйте его конструкцию. Неумелое обращение с оборудованием может привести к нанесению травмы или пожару.*

*Используйте только указанный блок питания переменного тока K (модель: M248A) или блок питания переменного тока K1 (модель: M248B).*

*Не допускайте попадания посторонних предметов внутрь оборудования. Попадание в оборудование постороннего предмета может привести к пожару.*

*В случае попадания внутрь оборудования воды или какой-либо другой жидкости немедленно отсоедините от сети провод электропитания оборудования и обратитесь за рекомендациями к торговому представителю изготовителя или в центр обслуживания оборудования компании Seiko Epson. Продолжение использования оборудования может привести к пожару.*

Не используйте внутри данного изделия или рядом с ним аэрозольных распылителей, содержащих огнеопасный газ. Это может привести к пожару.

### **ВНИМАНИЕ:**

Подключайте кабели только в соответствии с инструкциями, приведенными в этом руководстве. Другое подключение кабелей может привести к повреждению и воспламенению оборудования.

Устанавливайте оборудование только на устойчивой, твердой горизонтальной поверхности. Падение оборудования может привести к его поломке или к нанесению травм персоналу.

Не используйте оборудование в помещениях, отличающихся высокой влажностью или запыленностью воздуха. Чрезмерная влажность или запыленность могут привести к повреждению или воспламенению оборудования.

Не кладите на оборудование тяжелые предметы. Никогда не вставайте на оборудование и не опирайтесь на него. Оборудование может упасть или сломаться; в обоих случаях возможно нанесение травм персоналу.

В целях обеспечения безопасности отсоединяйте оборудование от сети в том случае, если оно не будет использоваться в течение длительного времени.

Не снимайте с изделия картридж с чернилами во время транспортировки.

---

## **Ограниченное применение**

Если данное изделие используется в условиях, требующих обеспечения высокого уровня надежности / безопасности, например, совместно с различными устройствами на авиационном, железнодорожном, водном, автомобильном транспорте и т.д.; аварийными устройствами оповещения; различными устройствами обеспечения безопасности и т.д.; функциональными / прецизионными устройствами и т.д., использовать это изделие следует только после рассмотрения мер по обеспечению отказоустойчивости и резервирования, чтобы обеспечить безопасность и надёжность системы в целом. Поскольку данное изделие не предназначено для применения в условиях, требующих обеспечения чрезвычайно высокого уровня надежности / безопасности, например, в сочетании с авиакосмическим оборудованием, оборудованием магистральной связи, в системах управления атомными электростанциями или с медицинским оборудованием, используемым непосредственно для лечения пациентов, и т.д., принимайте, пожалуйста, собственное решение относительно возможности использования данного изделия только после всесторонней оценки.

---

## **Загрузка драйверов, утилит и руководств**

Драйверы, утилиты и руководства последних версий можно загрузить со следующих сайтов:

<http://download.epson-biz.com/?service=pos>

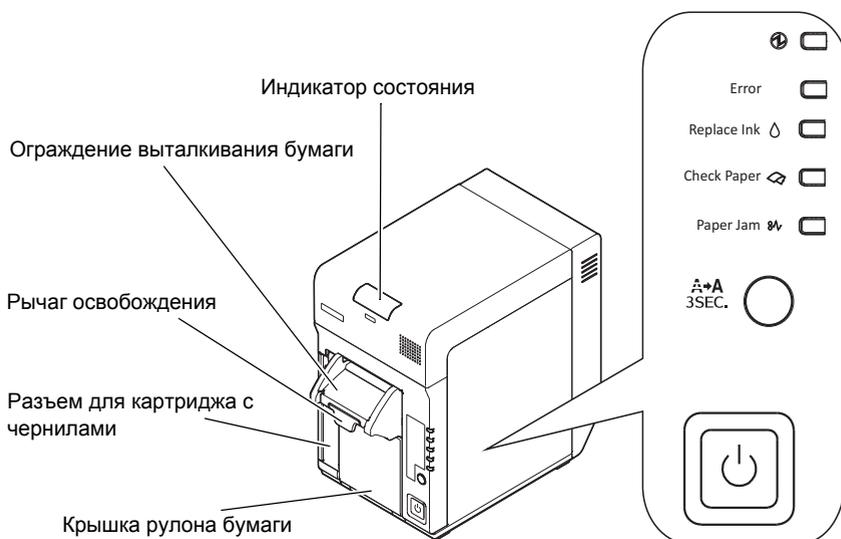
<http://support.epson.ru>

## Распаковка

В комплектацию принтера включает. Если какие-либо компоненты повреждены, обратитесь к торговому агенту.

- Принтер
- Рулонная бумага
- Картридж с чернилами [Модель: SJC25P] (STARTER CARTRIDGE)
- Картридж с чернилами [Модель: SJC25P]
- Адаптер переменного тока
- Кабель перем. Тока
- Диск с документацией TM-C710
- Руководство по установке

## Названия деталей



## Панель управления

### Индикатор состояния: зеленый/оранжевый

Зеленый индикатор горит при отсутствии ошибок.

Оранжевый индикатор мигает при наличии ошибки.

### Ⓛ СДИ (питания): зеленый

Горит, когда включено питание. Мигает во время инициализации или очистки принтера, во время печати или в состоянии ошибки.

### СДИ ОШИБКИ (ERROR): оранжевый

Горит, когда принтер находится в состоянии ошибки.

**Индикатор замены чернил : оранжевый**

Горит, если картридж с чернилами не вставлен или если требуется замена картриджа с чернилами.

**Индикатор проверки бумаги : оранжевый**

Горит при отсутствии бумаги или при открытой дверце рулонной бумаги.

**Индикатор застревания бумаги : оранжевый**

Горит в случае застревания бумаги.

**Кнопка ОЧИСТКА**

Если печать не четкая или с пропусками точек, нажмите на эту кнопку и удерживайте в течение 3 секунд и более, что позволит очистить головку принтера.

**Примечание:**

*Не нажимайте КНОПКУ ОЧИСТКИ, если качество печати удовлетворительное.*

*Лишняя очистка приводит к лишнему расходу чернил.*

**Кнопка питания**

Нажмите и удерживайте КНОПКУ ПИТАНИЯ 3 секунды или более для сброса состояния принтера. После сброса выполняется подача и автоматическое обрезание бумаги.

**Примечание:**

*В течение 30 секунд после сброса будет отсутствовать связь между принтером и главной машиной.*

*После выполнения сброса принтер переходит в то же состояние, что и после включения питания.*

---

**Настройка**

Follow in order the steps below to set up the printer.

1. Установка принтера. (См. стр. 7.)
2. Подсоединение интерфейсного кабеля. (См. стр. 8.)
3. Установка/замена рулона бумаги. (См. стр. 10.)
4. Установка/замена картриджа с чернилами. (См. стр. 12.)
5. Установка драйвера принтера. (См. стр. 14.)

## Установка принтера

### **⚠ ВНИМАНИЕ:**

Не устанавливайте принтер в пыльном помещении.

Убедитесь, что кабели или прочие предметы не зажаты под принтером.

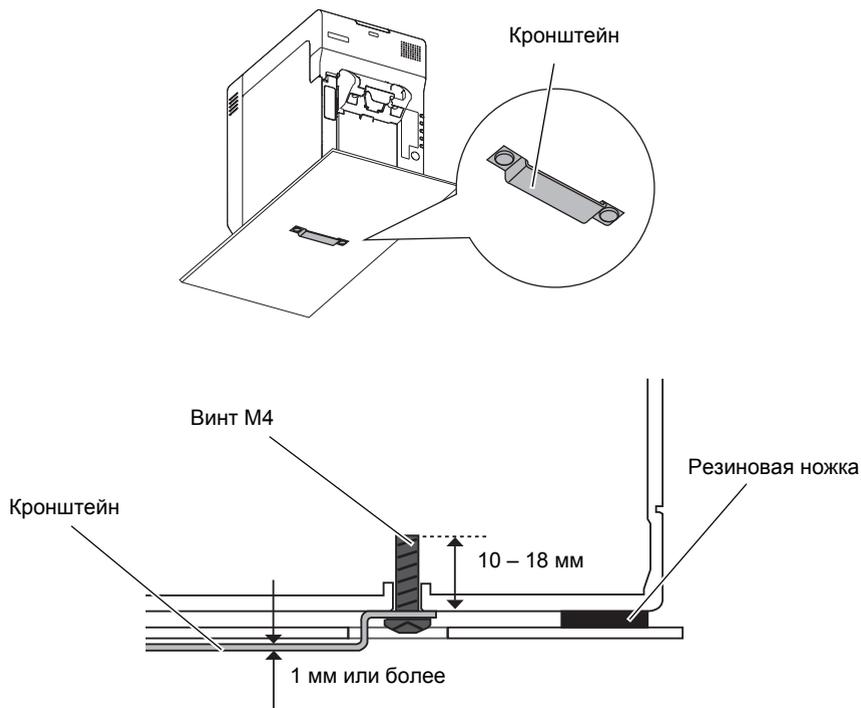
Не ставьте на принтер предметы тяжелее 700 г {1,5 фунта} (масса двух рулонов бумаги).

Не ставьте на принтер напитки или вазы.

Не наклоняйте принтер во время исходного заполнения чернилами, печати или очистки головки. В противном случае чернила могут вылиться из принтера.

- ❑ Принтер должен располагаться горизонтально (угол между передней и задней частями:  $\pm 10^\circ$ , угол между правой и левой частями:  $\pm 10^\circ$ ).
- ❑ Принтер должен располагаться в месте, которое позволяет полностью открывать крышку рулонной бумаги и извлекать картридж с чернилами.
- ❑ Следует избегать ударов принтера во время эксплуатации.

Во избежание падения принтера используйте кронштейн для его закрепления, как показано на рисунке ниже.



## Подсоединение интерфейсного кабеля

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

В случае возникновения неисправности блока питания перем. тока немедленно отключите питание принтера и извлеките кабель перем. тока из розетки.

Отсоединяйте кабель питания блока питания перем. тока от розетки перед подсоединением блока питания к принтеру и отсоединением от него.

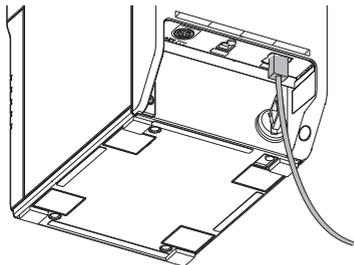
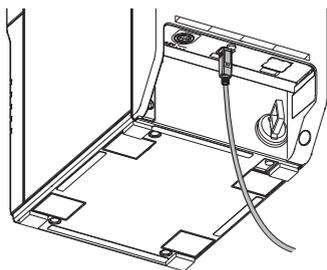
### ВНИМАНИЕ:

Непосредственное подключение к LAN-кабелю, расположенному вне помещения, может привести к повреждению устройств индуцируемым грозовым разрядом. Если используются такие кабели, следует подключать их через устройства с защитой от бросков тока и напряжения.

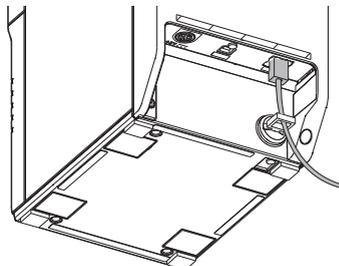
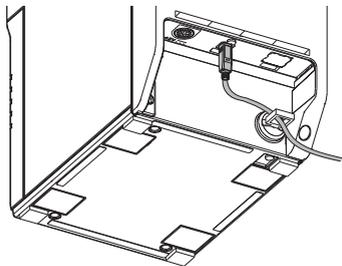
Не подсоединяйте к разъему Ethernet стандартную телефонную линию.

1. Убедитесь в том, что принтер выключен.
2. На моделях с USB-интерфейсом USB-кабель должен подключаться к разъему, как показано на рисунке.

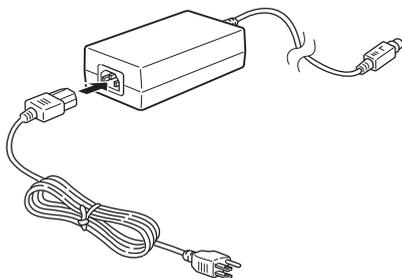
На моделях с Ethernet-интерфейсом Ethernet-кабель должен вставляться в разъем до щелчка.



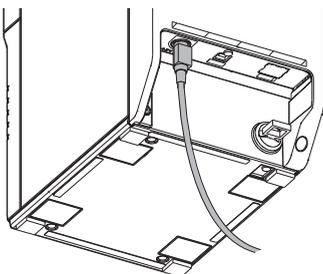
3. Закрепите кабель крючком.



4. Вставьте разъем сетевого кабеля переменного тока в разъем адаптера переменного тока.



5. Подключите сетевой кабель постоянного тока адаптера переменного тока к сетевому разъему принтера.



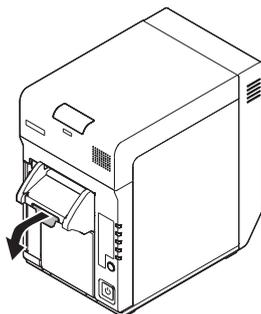
6. Подключите другой конец USB/Ethernet кабеля к хост-компьютеру/хабу сети.
7. Подсоедините кабель перем. Тока к розетке.

## Установка/замена рулона бумаги

### **ВНИМАНИЕ:**

Не прикасайтесь к лезвию автоматического резака, когда открыта крышка рулонной бумаги. В противном случае можно получить травму.

1. Включите принтер и убедитесь, что  индикатор питания горит.
2. Потяните рычаг освобождения вперед, чтобы открыть крышку рулонной бумаги.

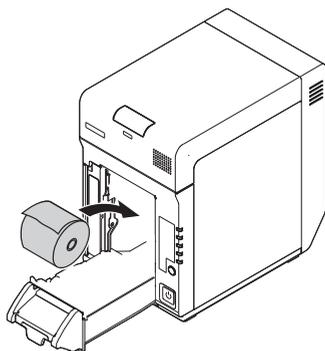


### **ВНИМАНИЕ:**

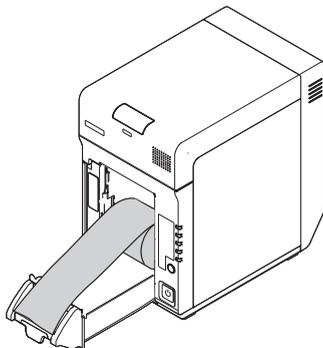
Не прикасайтесь к рычагу освобождения во время печати, подачи бумаги или очистки.

Не прикасайтесь к шестерням крышки рулонной бумаги, когда она открыта.

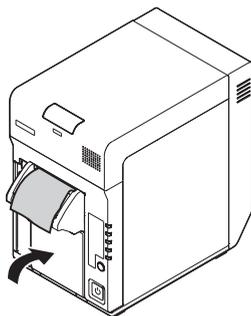
3. Извлеките сердечник рулонной бумаги, если он вставлен.
4. Вставьте рулон бумаги, соблюдая указанную ниже ориентацию.



5. Вытяните конец бумаги в выход для бумаги, затем закройте крышку рулонной бумаги.



6. При закрытии крышки рулонной бумаги выполняется автоматическая подача бумаги приблизительно на 10 см (3,9 дюйма), а затем ее автоматическое обрезание.



**Примечание:**

*После установки рулона бумаги может запуститься автоматическая очистка головки. Дождитесь окончания очистки.*

## Установка/замена картриджа с чернилами

### **ВНИМАНИЕ:**

После начала использования принтера исходное заполнение чернилами занимает приблизительно 7 минут. Запрещается открывать крышки, нажимать кнопку питания или выключать принтер во время исходного заполнения чернилами (пока мигает  индикатор питания). В противном случае исходное заполнение чернилами будет выполнено повторно с самого начала. Это приведет к излишнему расходу чернил.

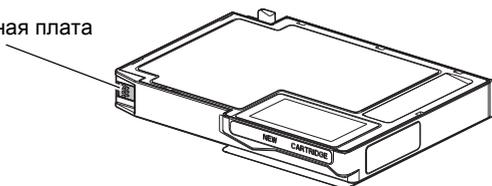
Не наклоняйте принтер во время исходного заполнения чернилами. В противном случае чернила могут вылиться из принтера.

Не прикасайтесь к внутренним частям разъема для картриджа с чернилами. Это может привести к налипанию чернил или неисправности принтера.

Epson рекомендует использовать оригинальные картриджи с чернилами Epson. Использование неоригинальных чернил может привести к повреждению, на которое гарантия Epson не распространяется, а в некоторых случаях может привести к нестабильной работе устройства.

Не прикасайтесь к зеленой печатной плате со стороны картриджа с чернилами. Это может повлиять на стандартную работу картриджа.

зеленая печатная плата



### **Примечание:**

При первом использовании изделия некоторое количество чернил будет затрачено на его подготовку к печати.

Когда придет время замены картриджа с чернилами, картридж будет автоматически извлечен.

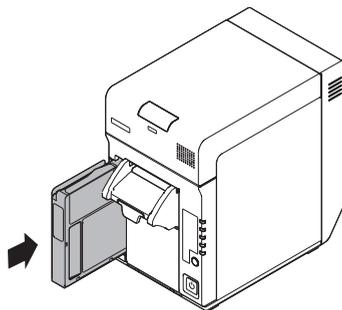
Картридж с чернилами имеет 4 разных цвета. Даже если для печати используется только один определенный цвет, расходуются чернила всех цветов для печати поддержания работоспособного состояния печатающей головки. Если остатки чернил любого из цветов достигнут нижнего предела, принтер прекратит печать.

Так как картриджи с чернилами разработаны так, чтобы работа прекращалась до того, как чернила полностью закончатся, в использованном картридже остается некоторое количество чернил. Это необходимо для поддержания качества печатающей головки.

Использованный картридж имеет красную линию, проведенную через всю этикетку в верхней части.



1. Включите принтер и убедитесь, что **① индикатор** питания горит.
2. Установите рулон бумаги (см. раздел «Установка/замена рулона бумаги» на стр. 10.)
3. Извлеките использованный картридж, если он есть.
4. Вставьте в разъем новый картридж с чернилами до упора.  
При первом использовании вставьте STARTER CARTRIDGE, поставляемый в комплекте с принтером.



При установке чернильного картриджа в первый раз, **① СДИ (питания)** начинает мигать и начинается заправка чернил. Чернила заправляются в течение 7 минут. В это время не выключайте принтер и не открывайте крышки отсеков для рулона бумаги или чернильного картриджа. Это может привести к значительному расходу чернил.

По завершении заправки чернил **① индикатор** ПИТАНИЯ начинает гореть после мигания.

Извлеките картридж с чернилами и вставьте в разъем новый картридж до упора.

 **Примечание:**

*При установке чернильного картриджа в первый раз, принтер использует чернила для подготовки к печати (заправки чернил), поэтому первого картриджа хватает ненадолго, в дальнейшем срок службы картриджа увеличивается.*

*Производительность картриджа может быть различной, в зависимости от таких факторов, как тип печатной продукции, настроек принтера, типа бумаги, частоты использования и температуры.*

*Для обеспечения качества печати в картридже остается некоторое количество чернил после того, как загорелся индикатор **замены чернил**.*

*В картридже для чернил находится чернила 4 цветов. Даже если выбран один конкретный цвет, для печати используются чернила всех 4 цветов, чтобы поддерживать печатающую головку в хорошем состоянии. Когда уровень чернил одного из цветов уменьшается до предела, принтер перестает печатать.*

*Картридж с чернилами извлекается нажатием и удержанием кнопки питания (более 1 секунды и менее 3 секунд) и последующим нажатием кнопки очистки.*

---

## Установка драйвера принтера

### **ВНИМАНИЕ:**

Перед установкой не забудьте подтвердить условия эксплуатации.

Необходимо зарегистрироваться на компьютере как пользователь с правами администратора.

### Для моделей с USB интерфейсом

1. Выключите принтер. (Во время установки вы включите его, следуя инструкциям.)
2. Для 32bit OS, щелкните два раза по иконке “c71d32\_xxxx.exe.”  
Для 64bit OS, щелкните два раза по иконке “c71d64\_xxxx.exe.”
3. Завершите установку, выполняя инструкции, которые появляются на экране.

### Для моделей с интерфейсом Ethernet

1. Убедитесь в том, что принтер выключен.
2. Установите IP адрес принтера, используя EPSON TMNet WinConfig.
3. Нажмите [**Start**] - [**Control Panel**] - [**Printer**] (или [**Printers and Faxes**]).
4. Из меню, нажмите [**File**] - [**Add Printer**].
5. Нажмите [**Add a local printer**].
6. Выберите [**Create a new port:**], выберите [**Standard TCP/IP Port**] в “Тип порта,” и нажмите [**Next**].
7. Настройте каждый пункт как описано ниже:
  - **Device type:** TCP/IP устройство
  - **Hostname or IP address:** IP адрес, заданный для принтера
  - **Port name:** Значения, заданные в [**Hostname or IP address**] вводятся автоматически.
  - **Query the printer and automatically select the driver to use:**  
Снимите флажок.
8. Выберите [**Standard**] в “Типе устройства”, выберите [**Generic Network Card**], и нажмите [**Next**].
9. Нажмите кнопку [**Cancel**], чтобы закрыть окно.
10. Для 32bit OS, щелкните два раза по иконке “c71d32\_xxxx.exe.”  
Для 64bit OS, щелкните два раза по иконке “c71d64\_xxxx.exe.”
11. Завершите установку, выполняя инструкции, которые появляются на экране.

---

## Отображение на экране драйвера принтера

Для отображения на экране драйвера принтера, выполните следующее.

1. Нажмите [**Start**] - [**Control Panel**] - [**Printer**] (или [**Printers and Faxes**]).
2. Щелкните правой кнопкой мышки на [**EPSON TM-C710**] и нажмите [**Printing Preferences**].

Подробнее о том, как использовать драйвер принтера см. справку драйвера принтера.

---

## Чистка

### Чистка корпуса принтера

Обязательно выключите принтер и сотрите грязь с корпуса принтера влажной тканью или тампоном.

**⚠ ВНИМАНИЕ:**

*Запрещается очищать изделие спиртом, бензолом, разбавителем для краски и другими растворителями. Это может вызвать повреждение частей, сделанных из пластмассы или резины.*

### Очистка термопечатающей головки

Очистку термопечатающей головки выполняйте только когда печать блеклая и есть пропуски точек.

**⚠ ВНИМАНИЕ:**

*Если чернил мало, невозможно начать очистку головки или она может остановиться во время очистки. В этом случае очистка головки начинается после того, как будет установлен новый картридж с чернилами.*

Для того, чтобы провести очистку термопечатающей головки, выполните следующее. (Вы также можете использовать драйвер принтера для очистки головки. Подробнее см. справку драйвера принтера.)

1. Включите принтер.
2. Нажмите кнопку **ОЧИСТКА** и удерживайте ее в этом состоянии в течение 3 секунд и более.  
начинает очистка головки и начинает мигать **⌚** СДИ (питания). По завершении очистки головки, **⌚** СДИ (питания) начинает гореть.

**⚠ ВНИМАНИЕ:**

*Не выключайте принтер и не открывайте крышки отсеков с рулоном бумаги или картриджами с чернилами пока мигает **⌚** СДИ (питания) .*

---

## Устранение неполадок

---

### СДИ ошибки (ERROR) горит или мигает

---

- Убедитесь, что крышка рулонной бумаги закрыта. Если это не так, закройте ее.
- Если горит **индикатор замены** чернил, замените картридж на новый.
- Когда горит индикатор проверки **бумаги**, **проверьте**, не закончился ли рулон бумаги. Если бумага закончилась, вставьте новый рулон бумаги.
- Когда мигает индикатор **застревания бумаги**, проверьте принтер на застревание бумаги. Если бумага застряла, установите ее правильно согласно разделу «Установка/замена рулона бумаги» на стр. 10.
- Выключите принтер и снова включите его. Если СДИ ошибки (ERROR) все еще мигает, вызовите супервайзера или специалиста по обслуживанию.

---

### Замятие бумаги

---

Выключите принтер и откройте крышку рулонной бумаги для извлечения застрявшей бумаги. Установите бумагу правильно согласно разделу «Установка/ замена рулона бумаги» на стр. 10.

## Технические характеристики

Способ печати	Серийная струйная печать с точечной матрицей Четырехцветная (СМΥК) печать	
Подача бумаги	Подача в прямом направлении	
Скорость печати	130 мм/с {5.12"/s} (Ширина области печати: 53 мм, 360 dpi × 180 dpi) 100 мм/с {3.94"/s} (Ширина области печати: 53 мм, 360 dpi × 360 dpi) 90 мм/с {3.54"/s} (Ширина области печати: 53 мм, 720 dpi × 360 dpi)	
Тип рулонной бумаги	Бумага нормального качества (однослойная)	
Картридж с краской	4-цветный интегрированный эксклюзивный картридж с чернилами (Model: SJC25P)	
Интерфейсы	USB [соответствие: USB 2.0, скорость передачи данных: полная (12 Мбит/с)]/Ethernet (10BASE-T/100BASE-TX)	
Напряжение питания	адаптер переменного тока К (модель: M248A), адаптер переменного тока К1 (модель: M248B), подаваемое питание: 42 В пост. Тока, номинальный ток: 1,0 А	
Потребляемый ток	Состояние готовности	В среднем: прибл. 30 Вт
	Спящий режим	В среднем: прибл. 3 Вт
Температура и Влажность	Печать	От 10 до 35°C {от 50 до 95°F} От 20 до 80 % ОВ (без конденсата)
	Хранение	В упаковке: От -20 до 60°C {От -4 до 140°F}, От 5 до 85 % ОВ (Без конденсата, без краски) (При -20°C и 60°C {-4 или 140°F}: до 120 часов) С краской: От -20 до 40°C {от -4 до 104°F} (При -20°C {-4°F}: до 120 часов) (При от 0 до 30°C {От 32 до 86°F}: до 6 месяцев) (При 40°C {104°F}: до 1 месяца)
Общие размеры (В x Ш x Г)	222 × 140 × 210 мм {8.74 × 5.51 × 8.26"} (В x Ш x Г) (Без выступающих частей)	
масса	Прибл. 5,2 кг {11,46 фунта}	

dpi: точек на 25,4 мм (точек на дюйм)

---

## **Лицензия на программное обеспечение с открытым исходным кодом**

- 1) Данный принтер включает программное обеспечение с открытым кодом, указанное в разделе 5, в соответствии с положениями лицензии на каждую программу с открытым кодом.
- 2) Мы предоставляем исходный код программ GPL, программ LGPL и программ с лицензией Apache License и netfр (все они определены в разделе 5) до 5 (пяти) лет после прекращения выпуска такой же модели принтера. Если вы хотите получить вышеупомянутый исходный код, обратитесь в службу поддержки клиентов в вашем регионе. Вы должны соблюдать положения лицензии для каждой программы с открытым исходным кодом.
- 3) Программы с открытым исходным кодом предоставляются БЕЗ ГАРАНТИЙ, даже без подразумеваемой гарантии ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ или ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ. Для получения более подробной информации см. лицензионные соглашения для каждой программы с открытым исходным кодом, описанные в файле \OSS\TMC710\_OSS\_LicenseTerms.pdf, находящемся на поставляемом с принтером диске с документами.
- 4) Лицензионные условия для каждой программы с открытым исходным кодом приведены в файле \OSS\TM-C710\_OSS\_LicenseTerms.pdf на диске с документацией, поставляемом с изделием.
- 5) Список программ с открытым программным кодом, которые поставляются вместе с данным принтером, приводится ниже.

### **GNU GPL**

В этом принтере использованы программные средства с открытым исходным кодом, для которых применяются условия Стандартной общественной лицензии GNU версии 2 или более поздней (“Программы GPL”).

Список Программ GPL:

base-passwd-3.5.7  
busybox-1.7.2  
busybox-1.15.2  
ifupdown-0.6.8  
kernel-2.6.18  
lsp-arm-versatile926ejs-2.6.18\_pro500  
module-init-tools-3.2pre1  
mount-2.12  
netbase-4.29  
psmisc-21.5  
readline-libs-5.0  
sysvinit-2.86  
udev-0.093  
util-linux-2.12

## **GNU LGPL**

В этом принтере использованы программные средства с открытым исходным кодом, для которых применяются условия Малой стандартной общественной лицензии GNU версии 2 или более поздней («Программы LGPL»).

Список программ LGPL:

uclibc-0.9.29

libusb-libs-0.1.12

zeroconf 0.6.1-1

## **Лицензия на Bonjour**

Данный принтер содержит программное обеспечение с открытым кодом, применяющее публичную лицензию Apple для исходного кода версии 1.2 или более поздней версии («Программы Bonjour»)

## **Лицензия Net-SNMP**

В комплект поставки данного принтера входит программное обеспечение с открытым исходным кодом «Net-SNMP», подчиняющееся условиям, установленным владельцем авторских прав на «Net-SNMP».

## **Лицензия BSD (Berkeley Software Distribution License)**

В комплект данного принтера входит программа с открытым исходным кодом busybox-1.17.4, к которой применяется лицензия Berkeley Software Distribution License («Программа BSD»).

Список программ BSD:

busybox-1.7.2

util-linux-2.12

mount-2.12

netkit-ftp-0.17

netkit-base-0.17

portmap-5beta

## **Лицензия Sun RPC**

Данный принтер содержит программное обеспечение с открытым кодом, применяющее лицензию Sun RPC («Программы Sun RPC»).

Список программ Sun RPC (Удаленный вызов процедур):

netkit-inetd-0.17

portmap-5beta

## **Лицензия TCP Wrappers**

Данный принтер содержит программное обеспечение с открытым кодом «libwrap-libs-7.6», применяющее положения и условия, установленные правообладателем «TCP Wrappers».

## **Лицензия libncurses**

Данный принтер содержит программное обеспечение с открытым кодом «libncurses-5.4», применяющее положения и условия, установленные правообладателем «libncurses».

## **Лицензия linux-ftpd**

Данный принтер содержит программное обеспечение с открытым кодом «linux-ftpd-0.17», применяющее положения и условия, установленные правообладателем «linux-ftpd».